

07/08/09 2020





Nehmen Sie Platz! | Liegestühle im Innenhof des GRASSI | Foto: Stefanie Bach



Morris, Sarah, Untitled (WANTED), Painting household gloss on canvas, 1996, SKD Sammlung Hoffmann Inv.-Nr: SHO\_01001 | Foto: Herbert Boswank

# AUSSTELLUNGEN

### Szenen des Lebens – Ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n

07.05.2020-17.01.2021

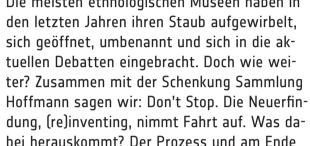
Darstellung »Theatervergnügen an der Shijō-Straße in Kyoto« vom Anfang des 17. Jahrhunderts, ist nicht nur zentrales Ausstellungsthema, sondern zugleich dokumentarisches Bildmedium. Anschaulich und lebensecht zeigt er Tanz- und Theatervorstellungen sowie das Publikum, welches das Geschehen auf der Bühne interessiert oder auch gelangweilt verfolgt. Parallel zu den prächtig ausgestatteten Aufführungen ist der pulsierende Alltag auf der Straße dargestellt. Mit einer Auswahl an japanischen Objekten soll dazu eingeladen werden, die Detailvielfalt auf dem historischen »Wimmelbild« zu entdecken. In der westlichen Wahrnehmung gehören Paravents zu jenen Dingen, die als »typisch japanisch« gelten. Dazu beigetragen haben Souvenirfotografien, die im späten 19. Jahrhundert für Reisende gefertigt wurden. In den inszenierten Studioaufnahmen ist der Paravent ein wichtiges Requisit, vor dem junge Frauen nähend, kochend, tanzend oder sich frisierend »japanisches« Leben vor- oder aufführen. Die exotisierenden Fotografien dieser Zeit spiegeln die Wunschbilder und Fantasien der damaligen Betrachter\*innen wieder. Dokumentation versus Inszenierung, das Eigene und das Fremde, privater und öffentlicher Raum - das sind die Themen dieser Präsentation. Der Ausstellung gingen aufwendige technologische Analysen und eine umfangreiche Restaurierung voraus, die zu dieser neuen »Spurenlese« ermuntern. Die Ausstellung steht unter der Schirmherrschaft von Uwe Albrecht, Bürgermeister und Beigeordneter für Wirtschaft, Arbeit und Digitales der Stadt Leipzig.

WERKSTATT PROLOG IM DIALOG MIT DER SCHENKUNG SAMMLUNG HOFFMANN

#### Don't Stop

23.09.2020-19.09.2021

Öffnung, Kritik, Neuerfindung, Drama – zwischen Verwertbarkeit, Aufmerksamkeit und Sprachlosigkeit. Die ethnologischen Museen sind in der Krise? In Werkstätten und Laboren wird bis heute die Zukunft dieser Museen erforscht, verhandelt und manche haben das



die Auflösung starrer Grenzen. Rund zehn Werke zeitgenössischer europäisch-amerikanischer Kunst – darunter Arbeiten von Ashley Bickerton, Monica Bonvicini, Lonnie van Brummelen & Siebren de Haan - werden im Rahmen des GRASSI Museum für Völkerkunde um

die Aneignung des Fernen kreisen und nach einer Durchlässigkeit von Museen, Räumen und Kategorien rufen.

#### IN DER DAUERAUSSTELLUNG

Werkstatt Prolog Alle Museumsobjekte haben eine eigene Geschichte und sind auf unterschiedlichen Wegen ins Museum gelangt. Sie erzählen nicht nur von fernen Ritualen oder Religionen, sondern auch von kolonialen Kriegen, Konflikten, Begegnungen, entstandener Leere oder von uns selbst. Ein Schaudepot zeigt Kunst- und Kulturobjete des ehemaligen Königreichs Benin (heute Nigeria), das 1897 zerstört wurde. Was die Rückgabe von menschlichen Gebeinen aus unseren Sammlungsbeständen für die Hinterbliebenen auch nach mehreren Generationen bedeutet, macht eine Filmdoku-

### VORSCHAU

SONDERAUSSTELLUNG Fantastische Tierwelten

02.10.2020-17.01.2021

mentation spürbar.

Die Ausstellung begibt sich auf eine Reise zu geheimnisvollen Tieren und Mischwesen aus der ganzen Welt, die in unserer heutigen Popkultur eine neue Heimat gefunden haben.

### LIVE SPEAKER

05.07. | 12.07. | 19.07. | 26.07. | 02.08. | 09.08. | 16.08. | 23.08. | 30.08. | 13.09. | 20.09. | 27.09. DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT 6/4 €

Live Speaker Jeden Sonntag stehen Live Speaker in unserer Sonderausstellung "Szenen des Lebens" für Impulse, Gespräche und Informationen bereit.



### KIDS

### 05.07. | 15:00-16:00 | AB 5 JAHRE | EINTRITT FREI

Japanisches Erzähltheater Die Deutsch-Japanische Gesellschaft Leipzig zeigt uns

Theater einmal anders. Das Kamishibai, ein Papiertheater aus Japan, erzählt durch den Wechsel verschiedener Bildmotive in einem Holzkasten eine fesselnde Geschichte. Treffpunkt ist der 2. Innenhof. Bitte eine eigene Decke mitbringen

### 19.07. & 16.08. | 14:00-16:00 | AB 4 JAHRE | EINTRITT FREI

#### Märchen im Vorlesegarten

Wir machen es uns gemeinsam im Innenhof gemütlich und lesen Euch aus den schönsten Märchenbüchern aus aller Welt vor. Treffpunkt ist der 2. Innenhof. Bitte eine eigene Decke mitbringen.

Telefon: 0351 49 14 2000 Teilnahmegebühr: ohne Ferienpass 2 € / mit Ferien-

18.07. & 30.08. | 14:00-16:00

einigen Jahren hat sich eine junge internationale Szene an Spieler\*innen gegründet, die dem Kendama Fieber verfallen sind. In diesem Workshop mit Kendama Profi Jonas Rederecht lernen wir im Innenhof das ungewöhnliche Spielzeug, seine Geschichte und einige coole Tricks kennen. Ein Spielspaß für alle.

Der verrückte Wissenschaftler Svenson hat erneut eine scheinbar unlösbare Aufgabe hinterlassen. Wir begeben uns gemeinsam auf eine spannende Suche um das Grassimuseum und lösen sein Rätsel. Auf dieser Tour lernen wir einiges Interessantes über unsere Welt kennen.

#### Sommer im Museum

Nehmen Sie in unseren gemütlichen Liegestühlen Platz und genießen Sie bei einem kühlen Getränk Filme und Hörspiele im Innenhof des GRASSI. Es gelten die aktuellen Hygienestandards zum Corona-Schutz des Freistaates Sachsen. Bei schlechtem Wetter fallen die Veranstaltungen aus. Informieren Sie sich über das Stattfinden der Veranstaltungen vorab auf unserer Homepage www.grassimuseum.de oder unter www.facebook.com/grassimuseum.skd/

Bitte beachten Sie, dass vorerst nur die Sonderausstellung "Szenen des Lebens" geöffnet ist. Die Dauerausstellung ist derzeit geschlossen, wir informieren Sie online ab wann sie wieder zu sehen sein wird. Entsprechend gibt es derzeit einen gesonderten Eintrittspreis von 6/4 €.

### SERVICE

#### GRASSI MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE ZU LEIPZIG

Johannisplatz 5–11 | 04103 Leipzig Fon: +49 341 9730 770

www.grassimuseum.de | www.skd.museum mvl-grassimuseum@skd.museum www.facebook.com/grassimuseum.skd/

#### **BESUCHERSERVICE**

Informationen und Anmeldungen für Führungen, Workshops und für Kindergeburtstage Fon: +49 351 4914 2000 | besucherservice@skd.museum

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Di-So, Feiertage: 10:00-18:00 Uhr | Mo geschlossen

Kinder bis 16 Jahre frei | Erwachsene 8 € (ermäßigt 6 €) | Gruppenkarte 7 € | Jeden ersten Mittwoch im Monat: Eintritt frei | Tageskarte (personalisiert) Museen SKD: 19 €

#### **JAHRESKARTEN**

Jahreskarte MVL: 30 € (ermäßigt 15 €) Jahreskarten Museen der SKD: 50 € (ermäßigt 40 €) Diese Tickets sind für das GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig und alle Museen im Verbund der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden gültig.

Während der Veranstaltung/Eröffnung werden Fotound Filmaufnahmen angefertigt. Mit dem Besuch der Veranstaltung/Eröffnung erklären Sie und gegebenenfalls Ihre Begleitung sich mit einer möglichen Veröffentlichung des Bildmaterials auf der Website und Social-Media-Kanälen sowie in Publikationen der SKD einverstanden. Falls Sie eine Veröffentlichung nicht wünschen, bitten wir Sie, dies vor Beginn der Eröffnung/Veranstaltung am Eingang mitzuteilen. Weitere Informationen zur Datenverarbeitung in den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden finden Sie in unserer Datenschutzerklärung unter: www.skd.museum/datenschutz

#### **VERMIETUNG**

Das Museum vermietet Räume für Empfänge, Tagungen, Workshops und private Feiern. Informationen unter: www.grassimuseum.de Anfragen unter Fon: +49 341 9731903

#### MUSEUMSCAFĒ

Wochenkarte, Lunch- und Sonntagsbrunch, große Kuchenauswahl und italienische Kaffeevariationen, im Sommer Freisitz | Öffnungszeiten entsprechen denen des Museums | www.cafeimgrassi.de

Neben Ausstellungskatalogen bietet der Shop ein umfangreiches Sortiment an Büchern, Accessoires, Wohndesign, Postkarten, Plakaten und vielem mehr. Öffnungszeiten: Di-Fr 11:00-18:00 | Sa-So 10:00-18:00 E-Mail service@grassi-shop.de | www.grassi-shop.de

### BUCHUNGEN

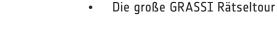
Haben Sie Interesse an einer gebuchten Führung durch unsere Sonderausstellung? Möchten Sie in kleiner Runde (max. acht Personen) ein pädagogisches Angebot buchen?

Ab sofort nehmen wir Ihre Wünsche wieder sehr gern entgegen und freuen uns auf Ihren Besuch. Informationen und Anmeldungen für Führungen und pädagogische Angebote bei dem Besucherservice der SKD: Telefon: +49 351 4914 2000 | E-Mail: besucherservice@

### **UNSERE ANGEBOTE**

Führungen für Erwachsene:

- Szenen des Lebens
- Von Außen nach Innen
- Führungen für Kids (8-12 Jahre): Spielend nach Japan!





PRO GRA

EDITORIAL

# Liebe Leser\*innen, liebe Besucher\*innen,

der Sommer ist da! Pünktlich zu Beginn der warmen Jahreszeit haben wir gemeinsam mit dem Projekt globaLE und dem Hörspielsommer e.V. ein Open-Air-Programm in unserem Innenhof zusammengestellt. Lassen Sie sich überraschen und machen Sie es sich in unseren Liegestühlen bequem!

Das Leipziger Zen Dojo bietet im Rahmen unserer aktuellen Sonderausstellung "Szenen des Lebens. Ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" Meditationskurse im Innenhof des Museums an. Üben Sie sich im Sitzen in der Stille und genießen Sie die Ruhepause. In unserer japanischen Haiku-Schreibwerkstatt versuchen Sie sich an einem Sommergedicht und entdecken Ihre poetische Seite.

Das Ferienspielprogramm hält für alle Kinder ein kniffeliges Rätsel bereit. Um es zu lösen streifen wir um das Museum und knacken den Code eines verrückten Wissenschaftlers. Am 6. September wartet das GRASSI-Fest wieder mit Musik, Spiel, sowie zahlreichen Kreativ- und Aktionsstände zum Mitmachen in den Innenhöfen auf.

Nach dem Tod des Afroamerikaners George Floyd in den USA erhält der Film ..I am not vour nearo" von Raoul Peck erneut traurige Aktualität. Wir zeigen ihn am 23. September in englischer Originalversion. In der Reihe "Decolonize" stellen wir aktuelle Projekte des Museums zum Umgang mit kolonialem Erbe vor und in der "GRASSI Woonkamer" diskutiert Direktorin Léontine Meijer-van Mensch am 30. September über Formen des Sammelns im Museum des 21. Jahrhunderts.

Bitte beachten Sie, dass Open-Air-Veranstaltungen nur bei schönem Wetter stattfinden. Veranstaltungen richten sich nach den aktuel-*Ien Hygienevorschriften zum Corona-Schutz.* 

Léontine Meijer-van Mensch, Christine Fischer & Sabine Wohlfarth



# SONDERAUSSTELLUNG

Ein japanischer Paravent (»byobu«) mit der



Blick in die Ausstellung "Szenen des Lebens" | Foto: Kevin Breß

Gefühl, dass die Zukunft bereits besiegelt sei. Die meisten ethnologischen Museen haben in bei herauskommt? Der Prozess und am Ende

ANGEBOTE IN DEN SOMMERFERIEN Begrenzte Platzzahl | Anmeldung erforderlich unter

WORKSHOP FÜR JUNG & ALT | AB 7 JAHRE

Kendama Rama – Das Geschicklichkeitsspiel Das Spiel aus Japan ist schon über 400 Jahre alt. Seit

#### AKTIVTOUR | AB 7 JAHRE 22.07. & 29.07. | 10:00-12:00 & 14:00-16:00 12.08. & 19.08. | 10:00-12:00 & 14:00-16:00

# Die große GRASSI Rätseltour

### AKTUELLES

Paravent in der Ausstellung "Szenen des Lebens" | Foto: Angelica Hoffmeister-zur Nedden

Hörspielsommer | Foto: Jupp Hoffmann

GRASSI Unterwegs | Filmpremiere: We almost lost Bochum (DOK, 2019)

Haiku-Werkstatt im Innenhof des GRASSI Foto: Giulia Ferrari

### GRASSI MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE ZU LEIPZIG

# **PROGRAMM** 2020

# JULI

### 11:00-17:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | EINTRITT FREI

### **01** Live Speaker

Am eintrittsfreien Mittwoch stehen Live Speaker in unserer Sonderausstellung "Szenen des Lebens" für Impulse, Gespräche und Informationen bereit.

### 13:00-16:00 | DRITTER ORT | EINTRITT FREI

#### Haiku Werkstatt

5 – 7 – 5. Das ist die Formel für ein gelungenes Haiku. Die japanische Art zu Dichten begeistert nicht nur Japanfans. Versuchen Sie sich mit Autor Matt Perkins an einem Sommergedicht und entdecken Sie Ihre poetische Seite.

15:00-17:00 | FRAGEN AN... | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | EINTRITT FREI

# Wie entsteht eine Ausstellung?

Stellen Sie Fragen an den Architekten und Ausstellungsgestalter Steffen Sendelbach (Büro Funkelbach).

### 13:00-16:00 | MEDITATIONSKURS IM INNENHOF | EINTRITT 10€

# 05 Japanische Zazen-Zen-Meditation

Die Schnupperkurse für Anfänger\*innen und Fortgeschrittene führen in die japanische Meditation in der Stille ein. Bitte flexible, begueme Kleidung, Sitzmatte, Decke und Zen-Sitzkissen mitbringen. Anmeldung unter info@zen-leipzig.de. Gemeinsam mit Kyodaizan Zen-Dojo Leipzig.

#### GRASSI UNTERWEGS ONLINE | EINTRITT FREI 10-12

### Vielfalt ohne Grenzen – Festival

Eine Initative des Deutsch-Spanischen Freundschaft e.V. für interkulturellen Austausch und zur Förderung sozialer Teilhabe. Wie jedes Jahr beteiligen wir uns am Festival mit Kreativangeboten. In diesem Sommer erwarten Euch digitale Führungen und Workshops. Schaut vorbei unter: https://vogfest.com/

#### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT: 11 6/4€ | EN

# In English, please...

Our Live Speaker presents the exhibition "Szenen des Lebens – ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask questions.

#### 14:00-16:00 | RUNDGANG UM DAS MUSEUM & EINBLICK IN DIE 12 SONDERAUSSTELLUNG | EINTRITT 6€

### Von Außen nach Innen

In der Tour wird das Museum einmal von außen betrachtet. Nicht nur Architekturgeschichte und Stadtentwicklung wird beleuchtet, sondern auch einige Insider werden Preis gegeben. Im Anschluss wird ein Blick in das Haus und in die neue Sonderausstellung geworfen. Begrenzte Platzzahl. Anmeldung unter: 0351 49 14 2000

#### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT: 25 6/4€|EN

### In English, please...

Our Live Speaker presents the exhibition "Szenen des Lebens — ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask questions.

### 13:00-16:00 | MEDITATIONSKURS IM INNENHOF | EINTRITT 10€

### Japanische Zazen-Zen-Meditation

Die Schnupperkurse für Anfänger\*innen und Fortgeschrittene führen in die japanische Meditation in der Stille ein. Bitte flexible, bequeme Kleidung, Sitzmatte, Decke und Zen-Sitzkissen mitbringen. Anmeldung unter: info@zen-leipzig.de Gemeinsam mit Kyodaizan Zen-Dojo Leipzig.

#### 14:00-16:00 | RUNDGANG UM DAS MUSEUM & EINBLICK IN DIE SONDERAUSSTELLUNG | EINTRITT 6€

### Von Außen nach Innen

In der Tour wird das Museum einmal von außen betrachtet. Nicht nur Architekturgeschichte und Stadtentwicklung wird beleuchtet, sondern auch einige Insider werden Preis gegeben. Im Anschluss wird ein Blick in das Haus und in die neue Sonderausstellung geworfen. Begrenzte Platzzahl. Anmeldung unter: 0351 49 14 2000

### AUGUST

#### 11:00-17:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | EINTRITT FREI Live Speaker

Am eintrittsfreien Mittwoch stehen Live Speaker in unserer Sonderausstellung "Szenen des Lebens" für Impulse, Gespräche und Informationen bereit.

### 14:00-17:00 | DRITTER ORT | EINTRITT FREI

### Haiku Werkstatt

5-7-5. Das ist die Formel für ein gelungenes Haiku. Die japanische Art zu Dichten begeistert nicht nur Japanfans. Versuchen Sie sich mit Autor Matt Perkins an einem Sommergedicht und entdecken Sie Ihre poetische Seite.

#### 18:00-20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI

### Hörspielsommer im GRASSI

Der Leipziger Hörspielsommer präsentiert die Gewinnerstücke des diesjährigen Internationalen Wettbewerbs und des Kurzhörspielwettbewerbs.

#### 20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI

### Sommerkino im GRASSI

Gemeinsam mit der globaLE zeigen wir aktuelle und internationale Dokumentarfilme.

### 13:00-16:00 | MEDITATIONSKURS IM INNENHOF | EINTRITT 10€

### Japanische Zazen-Zen-Meditation

Die Schnupperkurse für Anfänger\*innen und Fortgeschrittene führen in die japanische Meditation in der Stille ein. Bitte flexible, bequeme Kleidung, Sitzmatte, Decke und Zen-Sitzkissen mitbringen. Anmeldung unter info@zen-leipzig.de. Gemeinsam mit Kyodaizan Zen-Dojo Leipzig.

### 18:00-20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI

### Hörspielsommer im GRASSI

Der Leipziger Hörspielsommer präsentiert die Gewinnerstücke des diesjährigen Internationalen Wettbewerbs und des Kurzhörspielwettbewerbs.

### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT:

### In English, please...

Our Live Speaker presents the exhibition "Szenen des Lebens — ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask guestions.

### 18:00-20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI

### Hörspielsommer im GRASSI

Der Leipziger Hörspielsommer präsentiert die Gewinnerstücke des diesjährigen Internationalen Wettbewerbs und des Kurzhörspielwettbewerbs.

### 20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI

### Sommerkino im GRASSI

Gemeinsam mit der globaLE zeigen wir aktuelle und internationale Dokumentarfilme.

### 13:00-16:00 | MEDITATIONSKURS IM INNENHOF | EINTRITT 10€

### **23** Japanische Zazen-Zen-Meditation

Die Schnupperkurse für Anfänger\*innen und Fortgeschrittene führen in die japanische Meditation in der Stille ein. Bitte flexible, bequeme Kleidung, Sitzmatte, Decke und Zen-Sitzkissen mitbringen. Anmeldung unter info@zen-leipzig.de. Gemeinsam mit Kyodaizan Zen-Dojo Leipzig.

#### 14:00-16:00 | RUNDGANG UM DAS MUSEUM & EINBLICK IN DIE SONDERAUSSTELLUNG | EINTRITT 6€

### Von Außen nach Innen

In der Tour wird das Museum einmal von außen betrachtet. Nicht nur Architekturgeschichte und Stadtentwicklung wird beleuchtet, sondern auch einige Insider werden Preis gegeben. Im Anschluss wird ein Blick in das Haus und in die neue Sonderausstellung geworfen. Begrenzte Platzzahl.

#### 18:00-20:00 | SOMMER IM MUSEUM | EINTRITT FREI Hörspielsommer im GRASSI

Der Leipziger Hörspielsommer präsentiert die Gewinnerstücke des diesjährigen Internationalen Wettbewerbs und des Kurzhörspielwettbewerbs.

#### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT: 6/4€ | EN

In English, please...
Our Live Speaker presents Exhibition "Szenen des Lebens — ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask questions.

### **SEPTEMBER**

#### 14:00-16:00 | FRAGEN AN... | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | **02** EINTRITT FREI

### MI Realität oder Fiktion? Das Japanbild Europas Ende des 19. Jahrhunderts

Stellen Sie Fragen an die beiden Kuratorinnen Angelica Hoffmeister-zur Nedden (Restauratorin) & Agnes Matthias (Kunsthistorikerin).

### 17:00-19:00 | WORKSHOP FÜR ERWACHSENE | UNKOSTEN 6€

#### **Creative Afterwork**

Starten Sie mit der Künstlerin Lydia Wahrig kreativ in den Feierabend und erlernen spannende Techniken im Kreativzirkel. Thema: Scribble – die Kunst des schnellen Zeichnens.

#### 20:00-22:30 | GRASSI UNTERWEGS | FILMPREMIERE | KINOEINTRITT

### We almost lost Bochum (DOK, 2019)

Der deutsche Dokumentarfilm "We almost lost Bochum" erzählt von RAG (Ruhrpott AG), einer der wichtigsten Rap Crews der 90er Jahre mit einer bewegenden Geschichte über Freundschaft, Leben, Tod und das Ruhrgebiet. Im Anschluss findet ein Gespräch mit den Filmemacher\*innen und weiteren Gästen statt. Die Spielstätte wird noch bekanntgegeben. Bitte informieren Sie sich dazu auf der Internetseite. Infos und Trailer zum Film unter: https://mindjazz-pictures.de

### 10:00-18:00 | FAMILIENFEST | EINTRITT 6€/ BIS 18 JAHRE FREI

#### **06** GRASSI-Fest

Die drei Museen im GRASSI laden in Ihre Innenhöfe ein. Ein Fest für die ganze Familie mit: Musik | Kreativ- und Aktionsständen zum Mitmachen | Führungen | Kinoorgel | GRASSI Cache | Spiele-Parcours aus Holz | Haiku Werkstatt | Live Speaker | Köstlichkeiten aus dem Museumscafé

### 14:00 | MUSEUM MIT ALLEN SINNEN | EINTRITT 4/3€

## Wie klingt ... eine Vergnügungsstraße in Kyoto?

In einer Klang-Tour durch das Völkerkundemuseum tritt die Musikerin und Arabistin Luise Rauer in Austausch mit Leipziger Musiker\*innen und den Objekten der Ausstellung. In der Sonderausstellung "Szenen des Lebens" erklingt die auf dem japanischen Paravent abgebildete Shijō-Straße des frühen 17. Jahrhunderts in Kyoto. Erleben Sie das Museum aus einer ganz anderen Perspektive und hören Sie genau hin! Ein Angebot für Menschen ab 6 Jahren mit und ohne Sehbeeinträchti-

#### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT: **12** 6/4€ | EN

### SA In English, please...

Our Live Speaker presents the exhibition "Szenen des Lebens — ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask questions.

#### 14:00-16:00 | RUNDGANG UM DAS MUSEUM & EINBLICK IN DIE SONDERAUSSTELLUNG | EINTRITT 6€

### Von Außen nach Innen

In der Tour wird das Museum einmal von außen betrachtet. Nicht nur Architekturgeschichte und Stadtentwicklung wird beleuchtet, sondern auch einige Insider werden Preis gegeben. Im Anschluss wird ein Blick in das Haus und in die neue Sonderausstellung geworfen. Begrenzte Platzzahl. Anmeldung unter: 0351 49 14 2000

### 18:00 | VERNISSAGE | EINTRITT FREI

# 22 Don't Stop – Werkstatt Prolog im Dialog mit der

#### Schenkung Sammlung Hoffmann Zusammen mit der Schenkung Sammlung Hoffmann sagen

wir: Don't Stop. Zeitgenössische europäisch-amerikanische Kunstwerke werden im Rahmen des GRASSI Museum für Völkerkunde um die Aneignung des Fernen kreisen und nach einer Durchlässigkeit von Museen, Räumen und Kategorien rufen.

### 19:00 | FILMSCREENING | EINTRITT FREI | EN

#### 23 I am not your negro (DOK, 2017, OmeU) Ein Manuskript des amerikanischen Schriftstellers James

Baldwin ist die Grundlage des Dokumentarfilms von Regisseur Raoul Peck. Darin wird die Ermordung der afroamerikanischen Bürgerrechtler Malcolm X, Martin Luther King und Medgar Evers geschildert. Der Film befasst sich mit grundsätzlichen Fragen afroamerikanischer Identität und zeichnet die jüngere Geschichte der US-amerikanischen Bürgerrechtsbewegung nach.

# 19:00 | SALONGESPRÄCH | EINTRITT FREI

### **24** Decolonize: restitute and repatriate

Direktorin Léontine Meijer-van Mensch und Kustodin Birgit Scheps-Bretschneider stellen aktuelle Projekte der Provenienzforschung, Restitution und Repatriierung am GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig vor. Sie sprechen über unterschiedliche Formen der Zusammenarbeit mit Herkunftsgemeinschaften in Neuseeland, der Osterinsel und Tanzania. Sie diskutieren auch über Herausforderungen von Teilhabe und Kooperation in Zeiten von Corona.

#### 13:00-16:00 | DIALOG IN DER AUSSTELLUNG | MUSEUMSEINTRITT: 26 6/4€ | EN

### SA In English, please...

Our Live Speaker presents the exhibition "Szenen des Lebens – ein japanischer Paravent und seine Geschichte/n" in English. Just get in touch, discuss and ask questions.

### 19:00 | SALONGESPRÄCH | EINTRITT FREI

### **30** GRASSI Woonkamer: Vom Sammeln und Entsammeln

Im Kontext eines tiefgreifenden globalen Wandels von Museen wird lebhaft über den künftigen Umgang mit Sammlungen diskutiert. Gemeinsam mit Lehrenden, Studierenden und Teilnehmenden der Henry Arnhold Dresden Summer School und des Master Art Education Curatorial Studies der Zürcher Hochschule der Künste geht Direktorin Léontine Meijer-van Mensch der Frage nach, wie künftig im Museum gesammelt wird.